

Redacțiunea, Administrațiunea
 Tipografia:
 BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
 Scrierile neînțelese nu se primesc.
 Manuscrisurile nu se returnează!

Birourile de anunțuri:
 Brașov, piața mare Nr. 22.

Inserate mai primesc în Viena:
 Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler
 (Otto Mass), Heinrich Schölkopf, Alois
 Herold, M. Dukes, A. Oppel, J. Dan-
 nenberg; în Budapesta: A. V. Gold-
 berger, Anton Meisel, Eckstein Bernat;
 în Frankfurt: G. L. Daube; în Ham-
 burg: A. Steiner.

Prețurile inserțiilor: o serie
 germondă pe o colonă 8 cr.
 și 30 cr. timbru pentru o pu-
 blicare. Publicări mai dese
 după tarife și învoi-eli.
 Reclame pe pagina III-a o se-
 ria 10 cr. v. a. seu 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL I.

„Gazeta“ iese în fie-care zi.
 Abonamente pentru Austro-Ungaria
 Pe un an 12 fl., pe șase luni
 6 fl., pe trei luni 3 fl.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 franci, pe trei luni
 10 franci.
 Se prenumerează la toate ofi-
 ciele postale din țară și din
 afară și la dd. colectori.
 Abonamentul pentru Brașov:
 la administrațiune, piața mare
 Nr. 22, etajul I.: pe un an
 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
 luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
 casă: Pe un an 12 fl., pe
 șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
 Un exemplar 5 cr. v. a. seu
 15 bani.
 Atâtă abonamentele cât și
 inserțiunile sunt a se plăti
 înainte.

Nr. 53.

Brașov, Mercuri, 9 (21) Martie

1888.

Brașov, 8 Martie 1888.

Între nesfârșitele măsuri, ce se iau mereu de către guvernul nostru spre a maghiariza totă viața și totuși comerțul în stat, este fără îndoieală una din cele mai grave și amenințătoare aceea privitoare la documentele, ce se alătură la cererile de întabulare în cărțile funduare.

Foia oficială din Pesta publică cu data de 9 Martie a. c. o ordinațiune a ministrului de justiție, prin care se interzice primirea de documente la cărțile funduare, cari nu vor fi scrise în limba maghiară, seu cari nu vor fi prezentate în traducere legalizată maghiară.

Încă în Martie anul trecut s'a plânsu preotul român din Zalnoc în foia noastră, că autoritățile justițiare de acolo respingă actele prezentate lor cu acuze în limba română, cerându ca aceste să se facă în limba maghiară. Așa încă în anul 1886 i s'a respinsu de către oficiul orfanalului unui locuitor român din Zalnoc cererea de întabulare pe unele realități, din cauză că i s'a fost alăturat un „estrasu de cununiă“ în limba română. S'a pretinsu dela petent că estrasul de cununiă s'el alature în traducere legalizată maghiară, dându-i-se un termen de 30 de zile, și avisându-l, că după expirarea acestui termen, dacă nu va prezenta traducerea maghiară, se va șterge prenotarea despre intrarea actelor la acelui oficiu.

În același an i se întâmplă același lucru unui alt Român. În anul următor, 1887, unui locuitor totuși din Zalnoc, care, voind să ștergă de pe moșia sa o ipotecă, a alăturat la actele făcute în limba maghiară un estrasu matricularu în limba română și s'a respinsu cererea a limine cu observarea, că estrasul trebuie să fie tradus mai întâi în ungurese.

Va să dăcă c'unu an înainte încă, oficiile judecătorești din comitatul Sălajului au pus în practică ceea ce se cere acum prin memorata ordinațiune a ministrului de justiție.

Au voit negreșit cei dela guvern să încerce mai întâi cum merge cu impunerea limbei maghiare relativ la documentele menite pentru cărțile funduare. Bieții locuitori din Zalnoc, ca și mulți alții, ce erau să facă, când era în jocu averea lor? S'au dus la notarul public și i-au cerut să le facă traduceri reclamate pentru plată. Acesta a încuragiat pe guvern și după un an și-au disu, de ce se nu mērgă pretutinden, cum merge în Sălajiu?

Și cum și-au disu, așa au și făcut. Ministrul de justiție Fabin, care se laudă, că are în vedere numai interesele unei justiții drepte, a lăsat să fie împinsu de curentul nenorocit alu maghiarizării și a scos la ivelă ordinațiunea din vorbă, fără a se gândi ce perturbațiune grozavă va produce ea în raporturile private de

avere și de comertiu ale cetățenilor.

Pentru executarea punctului 12 (§ 76) alu art. de lege din 1886 privitoru la acuzele pentru cărțile funduare, dispune ministrul de justiție sub Nr. 947, 1888 în § 11 și 12 precum urmēză:

Tote acele documente, cari formēză basa unei întabulări în cărțile funduare, sunt a se scrie în limba statului. Documentelor, cari vor fi scrise în altă limbă, trebuie să li se alatureze o traducere maghiară făcută de unu translatoru judecătoreșu seu de unu notar regesc, care a depus jurământu și pentru limba documentului respectiv.

Asemeni traduceri legalizate, pe cari este a se însemna în frunte: „telekkönyvi használatra“ (spre întrebuintare în afaceri de carte funduare) sunt libere de timbre și sunt datoru a le face și estrada atatu translatorii judecătoreșu jurat, cât și notarii regesci publici, cari au depus jurământul pentru acea limbă, dacă li se vor plăti tacele mai moderate prescrise mai jos.

Aceste traduceri nu e permis să se fie folosite în alte afaceri decât numai în cele privitoare la cărțile funduare.

Dacă cererilor de întabulare nu li se alatură o traducere legalizată maghiară a documentului scris în altă limbă (decât în cea maghiară,) atunci cererea — dacă nu rezultă chiar din cuprinsul ei, că trebuie să fie respinsă — este a se anota pe cartea funduare, respective pe foia corēspundătoare a acuzelor pentru cartea funduare, spre a se arăta rangul și ordinea ei. Totodată este a se avisa petentul, ca să prezenteze traduceri legalizate ce lipsesc, în termen de 15 zile după primirea avisului, care termen nu se mai pōte prelungi și este a li se observa petentului, că dacă va trece acestu termen fără ca să prezenteze traducerea, cererea sa se va respinge și anotarea după rang și ordine a ei se va șterge ex officio.

Acestu avis este a li se alatura originalul documentului, ce trebuie să fie tradus, împreună cu numărul protocolului de intrare și cu sigilul oficial.

De altmintrelea petentul este îndreptățit de a cere traducerea prin judecătoria, dacă va depune înainte taca de traducere; acesta se pōte însă cere numai în petițiunea de întabulare.

În fine ordinațiunea însă tacele de traducere și timbrele, ce sunt a se solvi.

Acesta ordinațiune ce ia nise măsuru atatu de monstruoșe, prin cari se aduce o nespūsă perturbare nu numai în viața naționalităților nemaghiare, ci și în întregul sistem de legi, căci vinu în conflictu nu numai cu legea de naționalitate încă în vigore, ci și cu legile cari garantēză autonomia bisericelor, va intra în vigore deja la 1 Aprilie 1888.

Cu-o grabă, ca și când ar sta

să se pērdă țera, decât nu se vor alatura traduceru maghiare la cererile de întabulare, ministrul ordonă o schimbare atatu de afundă tăietore întrun intervalu numai de două săptămāni.

Oru care ar fi fostu însă intervalul, niciodată prelungirea lui nu putea să justifice faptul însuși, prin care se calcă și ultimele resturi ale dreptului de limbă alu cetățenilor nemaghiari, faptu, care nu și află pārechia nici în statele cu regim absolutistic.

Pentru ađi nu vomu intra în discușiunea amēnunțită a urmārilor, ce le va avē pentru popor ordinațiunea desu amintită. Vomu întreba numai, ce-o să fie de a-vea și de interesele vitale ale comertului în acele ținuturi, de exemplu, unde nu se află în mari distanțe nimeni, care să scie unguresce, și ce-o să fie de bieții țeranu ai noștri, decât voru fi avisați în viitoru, când este în jocu averea lor, ca să le talmăcesc documentele acei notari streini, cari li se impun de către pașalele de prin comitate. Și ce controlu va avē bietul țeranu, care nu cunoșce limba, că traducerea s'a și făcut esactu fără a aduce vre-o știrbire dreptului seu? Ore mēsură din vorbă nu pōte deschide pōrta la cele mai mari abuzuri? Gānditu-sa ministrul de justiție la tote aceste? —

Scrișoarea d-lui deputat Michailu Popovicu
 către președintele dietei ungare.

D-lu deputat alu Caransebeșului Michailu Popovicu, fiindu invitat de președintele camerei deputaților din Pesta ca în intervalu de 14 zile să și prezinte mandatul seu, i-a adresat acestuia următoarea scrisoare:

Onorabile Domnule Președinte!

După ce devenii alesu deputat alu cercului de Caransebeș, am îndreptat sub datul de 22 Fauru o declarațiune către casa reprezentativă, care declarațiune a fostu comunicată și prin foi, dē care D-ta, Domnule Președinte, precum vedu din raportul despre ședința dela 3 Martie a. c. nici măcaru a o însinua casei reprezentative n'ai binevoit, mărginindu-Te d'a înștiința numai atata, că informatu fiindu prin ministeriul de interne despre alegerea mea, după ce terminul legalu de 15 zile a trecut, m'ai provocat ca să-mi prezentez credențiualul.

Nu pot să știu, decât este în dreptul președintelui casei reprezentative, ca acte trimise la adresa casei, după propria sa vedere, să le prezinte seu să le rețină?

De altcum nici nu intru în esaminarea cestiunei, deore-ce este lucrul casei reprezentative d'asci, respective de-a statori, drepturile președintelui seu. Și d'aceea când vinu a răspunde la prețuita provocare din 2 Martie, mă mărginescu a respica, că raportându-mē la motivele, ce le-am desfășurat în amintita mea adresă către casa reprezentativă, conformu

declarațiunei mele d'acolo, regretu a nu fi în pozițiunea d'a-mi prezenta credențiualul cum mi se cere.

Primesce, Te rog, espresiunea deosebitei mele considerațiuni.

Orșova, în 18 Martie 1888 st. n.

Michailu Popovicu,
 deputat dietalu alesu în cercul electoralu Caransebeșu.

Depărtarea generalului Boulanger.

Punerea generalului Boulanger în neactivitate a trebuit să producă ore-care mișcare în cercurile din Francia, simpatice fostului ministru de războiu. Eță ce i se scrie din Parisu diarului „Kölnische Zeitung“ în acestă privință:

Deputații, cari simpatizează cu Boulanger și ceilalți prieteni ai lui desvōltă o mare activitate. Despre dispoșiunile celor din provinciă circula felurite sciri, din cari s'ar putē conchide, că aceste dispoșiuni nu sunt nefavorabile ministrului de războiu de odinoră. Deore-ce generalul aprobă în totă forma mișcarea începută în favorul seu și ia parte fășișu la consultările amicilor sei, se pare cu totul basat pe adevēru împărășirea fōiei „Rappel“, că guvernul va convoca unu consiliu de investigare, pe care-l va întreba, decât nu trebuie, ca Boulanger să fie cu totul depărtat din armată.

În partida radicală începe a se face o ruptură completă, deore-ce Clémenceau a început a pași împotriva lui Boulanger. — În adunarea ținută de către partizanii generalului în 16 Martie n. pentru formarea unui comitetu republicanu, care să întocmescă unu protestu naționalu, s'a proiectat unu manifestu, care are a se așișa în tote comunele din Francia. — Înaintea redacțiunei diarului „Cocardu“ se adună către sēră o cetă destul de numerosă de partizani de ai generalului, care silia pe trecători să strige: „Trăescă Boulanger!“ Cei ce nu voiau să strige erau amenințați cu bătaia, ba chiar și atacați.

Boulanger a adresat corpului alu 13-lea, comandat până acuma de dēnsul, următorul ordinu de ăi:

„O dispoșiune a președintelui m'a pus în neactivitate. Vē părăsescu așadēră, repășind dela comanda mea. Sunt convinsu, că atunci, când va pretinde apērarea țerii, voi afla în voi aceiași ostași bravi, pe cari am avutu privilegiu a-i cunoșce în timp de pace!“

SCRILE ȚILEI.

Directorul fōiei noastre, d-lu Dr. Aurel Mureșianu și Redactorul, d-lu Ștefanu Bobancu, au plecat cu trenul de asēră la Clușiu, spre a se înfășișa înaintea juriului în cauza proceselor de presă intentate „Gazetei Transilvāniei“ de către procurorul din Tērgul-Murēșului pentru delictul de așitare din cauza articulelor de fond publicate în numērii 176 și 179 ai anului trecut. Numiții domni sunt însoțiți în călătoria lor de dlu avocatul din Brașov Șimeon Șa-

CONCURSŪ.

Pentru ocuparea următoarelor posturi de notari cercuali, și anume:

1. In cercul notarial Branul inferior, de care se țin comunele Bran, Predeal și Sohodol, care este dotat cu salariu anual în bani parați 400 fl., cuartir liber; apoi pașal de cancelariă 16 fl. și pașal pentru încălzitul cancelariei 30 fl.

2. In cercul notarial nou creat, „Poiana Mărului”, de care se țin comunele Poiana Mărului și Holbacu, care este dotat cu salariu anual în bani parați 400 fl., cuartir liber; apoi pașal de călătorie 30 fl., pașal de cancelariă 18 fl. și 6 stângini metrici pentru încălzitul cancelariei.

Terminul de concurs pentru aceste 2 posturi se defig pe 16 Aprilie a. c. inclusive, ăra ăilele de alegere se determină pentru cercul notarial dintăiu numit pe 19 Aprilie a. c. în cancelaria comunală din Bran; ăr pentru cel de alt 2-lea pe 26 Aprilie a. c. în cancelaria primăriei comunale din Poiana Mărului, totdeuna la 10 ăre a. m.

Doritorii de a câștiga aceste posturi sunt invitați ca se și înainteze suplicele înăstrate cu documentele, cari dovedesc ăualificaținea recerută prin art. de lege I din 1883 § 6; negreșit până la terminul mai sus ficsat, cu atăta mai vėtosu, pentru că suplicele întârdiate nu se vor lua în considerare.

Bran, în 12 Martie 1888.

Alesandru Belle,
protopretore.

3-2

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ăre 20 de minute sėra.
Trenul mixt Nr. 315: 4 ăre 01 minută dimineața.

2. Dela Brașov la București:

Trenul mixt Nr. 318: 1 ăra 55 minute după amėđi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ăre 46 minute înainte de amėđi.
Trenul mixt Nr. 316: 9 ăre 52 minute sėra.

2. Dela București la Brașov:

Trenul mixt Nr. 317: 2 ăre 32 minute după amėđi.

A. Plecarea postelor:

- a) Dela Brașov la Rėșnov-Zernesc-Bran: 12 ăre 30 m. după amėđi.
b) „ „ „ Zizin: 4 ăre după amėđi.
c) „ „ „ în Sėcuime [S. Georg]: 1 ăra 30 minute năptea.
d) „ „ „ la Făgăraș: 4 ăre dimineața.
e) „ „ „ la Săcele: 4 ăre dimineața.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Rėșnov-Zernesc-Bran la Brașov: 10 ăre înainte de amėđi.
b) „ Zizin la Brașov: 9 ăre a. m.
c) Din Sėcuime la Brașov: 6 ăre sėra.
d) „ Făgăraș la Brașov: 2 ăre dimineața.
e) „ Săcele la Brașov: 6 ăre 30 minute sėra.

Se deschide abonamentu pre anul 1888

la

AMICULU FAMILIEI. Diar beletistic și enciclopedic-literar — cu ilustrații. — Cursul XII. — Apare în 1 și 15 ăi a lunii în numeri cāte de 2—3 cōle cu ilustrații frumoșe; și publică articli sociali, poesii, novele, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tracteză cestii literare și științifice cu reflesiiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențione vieța socială a Romānilor de pretutindena, precum și a celorlalte poporații din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face cāte o ăra plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totu nisuesce a întinde tuturor indiviđilor din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațione pre anul întregu e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci — lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postală.

PREOTULU ROMĀNŪ. Diar bisericesc, scolar și literar — cu ilustrații. — Cursul XIV. — Apare în broșuri lunare cāte de 2½—3½ cōle; și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrații, — mai departe articli din sfera tuturor științelor teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, sėrbători și diverse ocașii, mai ales funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literare; și în urmă totu soilul de amēnunte și sciri cu preferința celor din sfera bisericescā, scolaricā și literarā. — Prețulu de prenumerațione pre anul întregu e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postală.

Colectanții primesc gratisu totu altu patrulea esemplaru.

Numeri de probă se trimit gratisu ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totu de aci se mai potu procura și următoarele cărți din editura proprie:

Apologie. Discusii filologice și istorice maghiare privitoare la Romāni, înverite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulu 30 cr.

Renascerea limbii romānesci în vorbire și scriere înverită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. cāte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună 1 fl.

Cuvēntări bisericesci la tōte sėrbătorile de peste anu, de I. Papiu. Unu volumu de preste 26 cōle. Acest op de cuvēntări bisericesci întrece tōte opurile de acestu soi aparute până acum — avēndu și o notiță istoricā la fiă-care sėrbătoare, care aratā timpulu introducerii, fazele prin cari a trecut și modul cum s'a stabilit respectiva sėrbătoare. Prețulu e 2 fl.

Barbu cobzariul. Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

Puterea amorului. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

Idealul perdut. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

Opera unui om de bine. Novelă originală. — Continuarea novej: **Idealul pierdut** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

Fântana dorului. Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Codreanu craiul codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Ultimul Sichastru. Tradițione de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Elu trebe se se însore. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulu 25 cr.

Brandă seu Nunta fatală. Schiță

din emigrarea lui Dragoșu. Novelă istoricā națională. Prețulu 20 cr.

Numerii 76 și 77. Narațione istoricā după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețulu 30 cr.

Probitatea în copilăria. Schiță din sfera educaționei. După Ernest Legouvė. Prețulu 10 cr.

Herman și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețulu 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

Petulantul. Comediă în 5 acte, după Augustu Kotzebue, tradusă de Ioan St. Șuluțu. Prețulu 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicōră, prof. gimnas. — Cu portretul M. S. Regina Romāniei. Prețulu 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unu volumu de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redusu (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafiri și violele, poesii populare, culese de Ioan Popu Reteganu. Unu volumu de 14 cōle. Preț. 60 cr.

Tesaurul dela Petrōsa seu Cloșca cu puii ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

Biblioteca Sătenului Romān. Cartea I, II, III, IV, cuprind materii forte interesante și amuzante. Prețulu la tōte patru 1 fl. — cāte una deoseb 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii forte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

Colectă de recepte din economiă, industriă, comerț și chemiă. Prețulu 50 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

Indreptaru teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normal (preparandial), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandial. Prețulu unui esemplaru cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noastră pedagogicā abia aflăm vre-unu op, întocmit după lipsele școlilor noastre în mēsură în care este acesta, pentru aceea ilu și recomandăm mai ales directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesat.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Romāni. De V. Gr. Borgovan. Prețulu 15.

Manual de Gramatica limbii romāne pentru școlele poporale în trei cursuri de Maxim Popu, profesor la gimnasiul din Năsėud. — Manual aprobat prin ministeriul de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de datu 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulu 30.

Gramatica limbii romāne lucrată pe base sintactice de Ioan Buteanu, prof. gimn. Unu volumu de peste 30 cōle. Prețulu 2 fl.

Manual de stilistică de Ioan F. Negruțu, profesor. Op aprobat și din partea ministeriului de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practicā forte bogată a acestui op — cuprindēndu compoziții de totu soilul de acte obveniente în referințele vieței social — se pōte întrebunța

cu multu folos de cătră preoți, învățători și alți cărturari romāni. Prețulu 1 fl. 10 cr.

Nu mē uita. Colectiune de vierșuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitaia ș. a. Prețulu 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculării în școlă poporală pentru învățători și preparanđi. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu profesor preparandial. Prețulu 80 cr.

Cele mai eftine cărți de rugăciuni:

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cāntări bisericesci forte frumoșu ilustrat. Prețulu unui esemplaru broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pānză 60 cr., legat mai finu 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de luxu 1.50—2.50

Micul mărgăritaru sufletesc. Cărticicā de rugăciuni și cāntări bisericesci — frumoșu ilustrat, pentru pruncii scolar de ambe secsele. Prețulu unui esemplaru broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pānză 26 cr.

Cărticicā de rugăciuni și cāntări pentru pruncii scolar de ambe secsele, Cu mai multe icōne frumoșe. Prețulu unui esemplaru e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

Visul Prea Săntei Vergure Maria a Născătoare de D-đeu urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu icōne frumoșe. Prețulu unui esemplaru spedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețulu unui esemplaru legat și spedit franco e 15 cr.